**Vollmacht über Angelegenheiten der elterlichen Sorge**

**довіреність з питань батьківського піклування**

**Доверенность по вопросам, касающимся родительской ответственности**

**Ich, Я, Я**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name, Прізвище, Фамилия | Anschrift, адрес, адрес | Telefon, телефон, телефон |
|  |  |  |

**bin Inhaber(in) der elterlichen Sorge für das Kind/ die Kinder**

**Я несу батьківську відповідальність за дитину/дітей**

**Я несу родительскую ответственность за ребенка/детей**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name, Прізвище, Фамилия | Geburtsdatum, дата народження, дата рождения | Anschrift, адрес, адрес |
| 1. |  |  |
| 2. |  |  |
| 3. |  |  |

**Ich bevollmächtige hiermit, Цим дозволяю, Я разрешаю \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (verwandtschaftliches Verhältnis, сімейні стосунки,** с**тепень родства),**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name, Прізвище, Фамилия | Anschrift, адрес, адрес | Telefon, телефон, телефон |
|  |  |  |

mich in den Angelegenheiten der elterlichen Sorge für das Kind/ die Kinder rechtlich zu vertreten und auch sonst im Rahmen dieser Aufgabenkreise in meinem Namen zu handeln.

представляти себе юридично в питаннях батьківського піклування про дитину/дітей та іншим чином діяти від мого імені в межах цих сфер відповідальності.

быть моим законным представителем по вопросам, касающихся родительской ответственности за ребёнка/детей и действовать от моего имени при принятии всех необходимых решений о защите прав и законных интересов ребенка/детей во всех сферах жизни.

Die Vollmacht gilt bis ich wieder in der Lage bin, die elterliche Sorge auszufüllen.

Довіреність діє до тих пір, поки я знову не зможу виконувати батьківські обов’язки.

Доверенность действительна до тех пор, пока я снова не смогу выполнять родительские обязанности.

Ich stehe in engem Kontakt mit der VollmachtnehmerIn.

Я знаходжусь в тісному контакті з довіреною особою.

Я нахожусь в тесном контакте с доверенным лицом.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Datum und Unterschrift VollmachtgeberIn) (Unterschrift VollmachtnehmerIn)

(Дата і підпис довірителя) (Підпис довiреноï особи)

(Дата и подпись доверителя) (Подпись доверенного лица)